

# Artikelgruppen und Artikelkennzeichen

# Einleitung

- ▶ **Artikelgruppen** und **Artikelkennzeichen** dienen der Gruppierung von Stoffen.
- ▶ Beide Optionen ermöglichen die Ausgabe spezifischer Daten in Verknüpfung mit bestimmten Stoffen im SDB und auf dem Etikett.
- ▶ Beide Optionen dienen als Auswahlkriterium für die Ausgaben über die Menüs `Strg` `1` **Drucke und Abfragen** und `Strg` `2` **Dateiausgaben**.
- ▶ **Artikelgruppen** werden üblicherweise für die Einteilung von Stoffen in größere Gruppen verwendet.
- ▶ **Artikelkennzeichen** ermöglichen Ihnen die Zuordnung spezifischer Informationen zu Ihren Gruppierungen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Hotline:  
Tel.: +43 2628 619 00 *oder* +1 (902) 832-3425  
E-Mail: [info@dr-software.com](mailto:info@dr-software.com)

# Inhalt

## 1. Artikelgruppen

- a. Anlegen einer Artikelgruppe
- b. Phrasen für Artikelgruppen
- c. Artikelgruppen im SDB
- d. Artikelgruppen im Etikett

## 2. Artikelkennzeichen

- a. Anlegen eines Artikelkennzeichens
- b. Artikelkennzeichen im SDB
- c. Artikelkennzeichen im Etikett

# 1. Artikelgruppen

- ▶ Artikelgruppen sind Gruppenbezeichnungen.
- ▶ Diese Bezeichnungen und ihre entsprechenden Phrasen können in verschiedenen Sprachen eingetragen werden. Über **Allgemeine Bezeichnung** (Bild unten) können Sie auch *sprachunabhängige* Bezeichnungen und Texte eingeben. Diese werden für alle Sprachen verwendet, für die keine eigene Übersetzung eingetragen wurde. Sie können auch fehlende Übersetzungen über *DeepL* und *Google Translate* automatisch übersetzen lassen. Ein Schulungsvideo zu automatischen Übersetzungen finden Sie auf unserem YouTube-Kanal unter [Automatische Übersetzungen in ChemGes](#).

- ▶ Artikelgruppen helfen bei der Definition von Bereichen für diverse Ausgabeprogramme in den Menüs `[Strg] [1]` **Drucke und Abfragen** und `[Strg] [2]` **Dateiausgaben** und dienen als Ausgabeoption für SDB-Phrasen.
- ▶ Artikelgruppen und ihre Phrasen können auch auf Etiketten ausgegeben werden.

The screenshot displays two windows from the ChemGes software. The top window, titled 'Datei Bearbeiten Hilfe (54.0.1)', shows a table of article groups with columns for 'Artikelgruppe', 'Bezeichnung', 'Texte', and 'Übersetzungen'. The bottom window, titled 'Datei Bearbeiten Hilfe (54.2.4)', shows a detailed view for the 'ABC' article group. It features a table with columns for 'Sprache', 'Übersetzung', and 'Etikettentexte' (1, 2, 3). The 'Allgemeine Bezeichnung' row is highlighted in red, and the 'Arabisch' row is highlighted in green. A button for 'Automatische Übersetzung (Deutsch)' is visible next to the Arabic row. The bottom status bar contains various keyboard shortcuts and menu options.

Artikelgruppe	Bezeichnung	Texte	Übersetzungen
	Neuanlage Artikelgruppe		
ACID	Acids	<input checked="" type="checkbox"/>	D/ENG/USA
UPD	Changes for the update	<input checked="" type="checkbox"/>	D/ENG
WGK	Changes to WHC Germany	<input type="checkbox"/>	D/ENG
ABC	General article group description	<input checked="" type="checkbox"/>	D/ENG/FR/USA
POL	Polymers	<input type="checkbox"/>	ENG/USA
MAK	Substanzklassen GEM-Phrasen	<input type="checkbox"/>	D/ENG

Sprache	Übersetzung	Etikettentexte		
		1	2	3
Allgemeine Bezeichnung	General article group description	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Deutsch	Artikelgruppenbezeichnung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Englisch	Article group description	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Englisch der USA	Article group descripton	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Französisch	Nom du groupe d'article	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arabisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Azeri		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bosnisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bulgarisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chinesisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chinesisch (traditionell)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dänisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Australien		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Kanada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Malaysia		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Südafrika		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Estnisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finnisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Französisch - Kanada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Griechisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hebräisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hindi		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Holländisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Indonesisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isländisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Italienisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Japanisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Koreanisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kroatisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lettisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Übersetzung aller nicht übersetzten Phrasen aus der Sprache Arabisch

[Strg] T **Wartung der spezifischen Etikettentexte** [Esc] Abbruch [Alt] Entf Löschen [+1] Vorige Zeile [-1] Nächste Zeile  
[Bild] Nächste Seite

# 1a. Anlegen einer Artikelgruppe

Artikelgruppen können Sie auf 2 Arten anlegen:

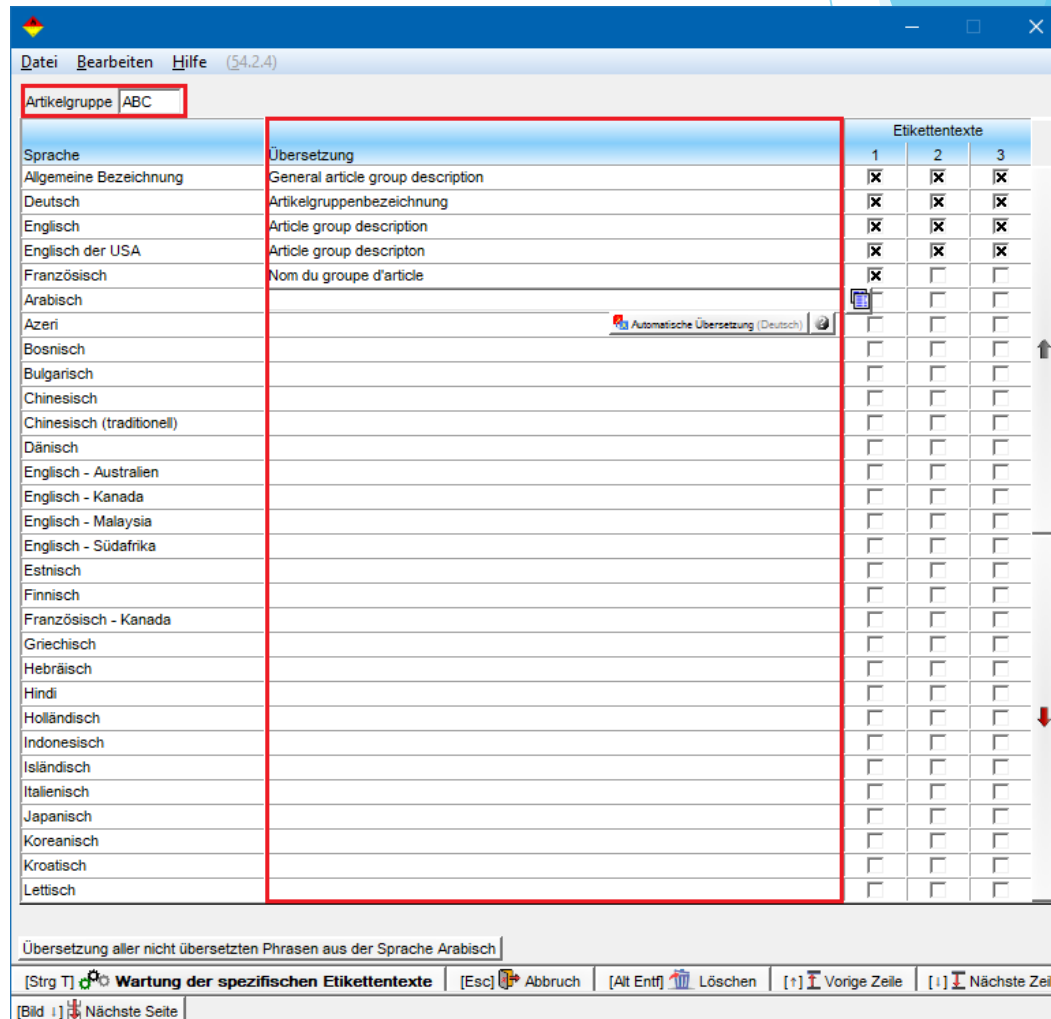
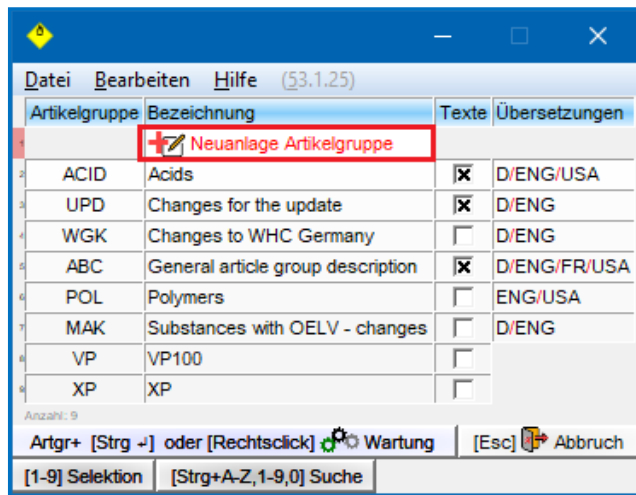
1. Über **[Strg] [4] Wartung – Verschiedene Tabellen – Stoffspezifische Gruppen - Artikelgruppen** oder

2. über das Feld **Artikelgruppe** in **Wartung Rohstoffe / Zubereitungen** (in das Feld klicken und **[Bild ↓]** drücken)

In beiden Fällen müssen Sie in der anschließend angezeigten Übersichtsmaske auf **Neuanlage einer Artikelgruppe** klicken.

Das Bild unterhalb zeigt die Übersichtsmaske beim Aufruf über das Feld **Artikelgruppe**.

Tragen Sie in der nächsten Maske die gewünschte *Abkürzung*, die *allgemeine Bezeichnung*, sowie die *sprachspezifischen Bezeichnungen* ein.



## 1b. Phrasen für Artikelgruppen

Für Artikelgruppen können Sie auch Phrasen in verschiedenen Sprachen anlegen.  
Um Phrasen anzulegen, klicken Sie in der Spalte **Etikettentexte** in die Zeile mit der gewünschten Sprache.

The screenshot shows the 'Artikelgruppentexte' dialog box. It has a title bar with a warning icon and the text 'Artikelgruppentexte'. Below the title bar is a menu bar with 'Datei', 'Bearbeiten', and 'Hilfe (53.1.25)'. The main area is divided into sections: 'Sprache' (Language) with a dropdown menu currently showing 'Allgemeine Bezeichnung'; 'Allgemeiner Text' (General text) with a text input field containing 'General article group description'; and 'Etikettentexte' (Label texts) with three numbered text input fields: '1 Text 1' (Text 1 mit bis zu 3.000 Zeichen), '2 Text 2' (Text 2 mit bis zu 3.000 Zeichen), and '3 Text 3' (Text 3 mit bis zu 3.000 Zeichen). A list of languages is visible on the left side of the dialog, including Arabic, Azeri, Bosnian, Bulgarian, Chinese, Danish, English (Australia, Canada, Malaysia, South Africa), Estonian, Finnish, French (Canada), Greek, Hebrew, Hindi, Dutch, Indonesian, Icelandic, Italian, Japanese, Korean, Croatian, and Latvian. The status bar at the bottom contains keyboard shortcuts: [Strg T] and a warning icon for 'Wartung', [Esc, -] and a checkmark for 'Ende der Texteingabe', [F2] and a warning icon for 'Wartung Artikelgruppentexte 2', and [F3] and a warning icon for 'Wartung Artikelgruppentexte 3'.

Angelegte Phrasen werden in der Übersicht durch aktivierte Kästchen angezeigt:

The screenshot shows the 'Artikelgruppe' overview window. It has a title bar with a warning icon and the text 'Artikelgruppe'. Below the title bar is a menu bar with 'Datei', 'Bearbeiten', and 'Hilfe (54.2.4)'. The main area is a table with columns: 'Sprache' (Language), 'Übersetzung' (Translation), and 'Etikettentexte' (Label texts). The 'Etikettentexte' column is further divided into three sub-columns labeled '1', '2', and '3'. The table contains the following data:

Sprache	Übersetzung	1	2	3
Allgemeine Bezeichnung	General article group description	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Deutsch	Artikelgruppenbezeichnung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Englisch	Article group description	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Englisch der USA	Article group description	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Französisch	Nom du groupe d'article	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arabisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Azeri		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bosnisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bulgarisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chinesisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chinesisch (traditionell)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dänisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Australien		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Kanada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Malaysia		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch - Südafrika		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Estonisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finnisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Französisch - Kanada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Griechisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hebräisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hindi		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Holländisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Indonesisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isländisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Italienisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Japanisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Koreanisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kroatisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lettisch		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

The status bar at the bottom contains keyboard shortcuts: [Strg T] and a warning icon for 'Wartung der spezifischen Etikettentexte', [Esc] and a warning icon for 'Abbruch', [Alt Entf] and a trash icon for 'Löschen', [↑] and a warning icon for 'Vorige Zeile', and [↓] and a warning icon for 'Nächste Zeile'.

## 1c. Artikelgruppen im SDB

Sie können Artikelgruppen auch als Ausgabebedingung für Phrasen im SDB verwenden. Diese werden als **ODER-Bedingung** verknüpft (im Beispiel unterhalb wird die Phrase automatisch ausgegeben, wenn dem Stoff / der Zubereitung die Artikelgruppe ABC oder UPD zugeordnet wurde).

Unter **[Strg] [4] Wartung – Sicherheitsdatenblätter – Phrasen - Textbausteine** können Sie einer Phrase über **[Einf]** **Bedingungen** bis zu 10 Artikelgruppen zuordnen.

The screenshot displays the 'Wartung Phrasen (Deutsch)' window. The 'Bedingungen' tab is active, showing a list of article groups assigned to a phrase. The list includes 'ABC' with the description 'General article group description' and 'UPD' with 'Changes for the update'. A red box highlights the 'Bedingungen' tab, and a green box highlights the 'Artikelgruppen' list. The main window shows the phrase '1 Phrase mit Zuordnung "Artikelgruppe"' and the 'Übersetzung nicht verfügbar für AR/ES/ENG/FR/NL/BUL/IT/KRO/IGR/TS/DA/EST/UNG/CHT/IDN/HE/HL' message. The status bar at the bottom shows the keyboard shortcut [Einf] Bedingungen.

Artikelgruppen	Description
ABC	General article group description
UPD	Changes for the update

# 1d. Artikelgruppen im Etikett

Im Etikett können Sie eine Artikelgruppe, oder einen für die Artikelgruppe angelegten Etikettentext (siehe **1b. Phrasen für Artikelgruppen**) ausgeben. Dies funktioniert über **Zusatztexte** (siehe Beispiel links) und **Variablen** (siehe Beispiel rechts). Die Ausgabe solcher Information ist hilfreich für z.B. Gebrauchsanweisungen, die für eine spezifische Artikelgruppe (und damit für bestimmte Stoffen) vorgesehen sind.

Textart	Textbereich				Art	Schrift				Zuord.
	links	oben	Länge	Höhe		Typ	Min.	Max.	Farbe	
1 Produktbezeichnung	11,01	1,09	9,86	0,6	L	Arial	10	12	●	
2 Produktbezeichnung 2										
3 Firmenname	0,07	7,77	8,08	3,25	L	Arial	8	10	●	
4 Firmenname 2										
5 Gefahrentexte										
6 GHS: Signalwort	10,3	3,26	10,06	0,62	L	Arial	6	7	●	<input checked="" type="checkbox"/>
7 Allgemeine Hinweise	9,64	4,16	10,12	1,19	Z	Arial	8	8	●	<input checked="" type="checkbox"/>
8 Gefahrentexte	9,83	5,86	10,53	8,41	B	Times New Roman	8	8	●	<input checked="" type="checkbox"/>
9 Zusatztexte 0	0	0	2	3,64	B	Arial	8	8	●	<input checked="" type="checkbox"/>

Phrasenzuordnungen

1 Standardetikettentext:  2 Sprache:  (gilt auch bei Artikelgruppen)

3 Text aus Sicherheitsdatenblatt

4 Überschriften ausgeben  5 Leerzeile vor jeder Überschrift  6 Neue Zeile pro Phrase  7 Unterüberschriften mit ausgeben

8 Tabelle aus Sicherheitsdatenblatt

9 Mit CAS-Nummer  10 Mit Prozenten  11 Neue Zeile pro Stoff  12 Überschrift ausgeben

13 Sicherheitsdatenblatt des Landes

14 Bezeichnung des Transportgutes  (wirkt sich auch auf das Transportsymbol aus)

15 Vollständiger Text für Versandpapiere

16 Artikelkennzeichen  (nur die erste Zuordnung wird verwendet)

17 Artikelgruppenbezeichnung  **Zu Artikelgruppen zugeordnete Etikettentexte:** 18 Text 1  19 Text 2  20 Text 3

21 Text für Proposition 65 (Langform)  22 Proposition 65 (Kurzform)

Erfassung Variablendefinition

1 Bezeichnung Variable - Artikelgruppe

2 Zuordnung Artikelgruppenbezeichnung

Schrift

4 Type Arial

5 Größe 8 pt

6 Farbe

Texteinstellungen

9 Breite 20 Buchstaben

10 Links 0,00 cm 12 Dre

11 Oben 0,00 cm

13 Ausrichtung Linksbündig

14 Ausdruck Feldbezeichnung

15 Umbruch nach 0,00 cm (0=kein Umbr

16 Gesperrt für Änderungen

17 Feld muss ausgefüllt sein

18 Variablenfeld wird beim Aufruf immer geleer

19 Feld wird nur bei neuen Etiketten befüllt

20 Interne ID für Hintergrunddruck

[Esc] Abbruch

Variablenzuordnung

Keine Zuordnung Fortlaufende Etikettennummer Zeitstempel Datum Monat/Jahr

Bezeichnung

Artikelnummer Nur Hauptartikelnummer Nur Variantenartikelnummer CAS-Nummer EG-Nummer Indexnummer

Barcode Barcode mit übertragenem Feld

Artikelkennzeichen

Artikelgruppe Sprache lt. Vorgabe Artikelg

Zusätzlich zu Artikelgruppen zugeordnete V

Flammpunkt

Form Farbe

WGK VbF

EU-VOC in

Transportinf

Health

Übertragenes Feld

Zusammengesetztes Feld

Berechnetes Feld

l - gal gal - L lb - kg kg - lb

Nummer eines Textbausteines Nummer w

"EG-Kennzeichnung"

[Esc] Abbruch

Artikelgruppenbezeichnung

Artikelgruppe - Langtext 1

Artikelgruppe - Langtext 2

Artikelgruppe - Langtext 3

[Esc] Abbruch

[1-4] Selektion

Sprache lt. Vorgabe

Arabisch	Finnisch	Letnisch	Serbisch
Azeri	Französisch	Litauisch	Serbisch (kyrillisch)
Bosnisch	Französisch - Kanada	Malaiisch	Slowakisch
Bulgarisch	Griechisch	Mazedonisch	Slowenisch
Chinesisch	Hebräisch	Norwegisch	Spanisch
Chinesisch (traditionell)	Hindi	Polnisch	Spanisch - Argentinien
Dänisch	Holländisch	Portugiesisch	Spanisch - Mexiko
Deutsch	Indonesisch	Portugiesisch - Brasilien	Thai
Englisch	Isländisch	Rumänisch	Tschechisch
Englisch - Australien	Italienisch	Russisch	Türkisch
Englisch der USA	Japanisch	Schwedisch	Ukrainisch
Englisch - Kanada	Koreanisch	Schweiz - Deutsch	Ungarisch
Englisch - Malaysia	Kroatisch	Schweiz - Französisch	Vietnamesisch
		Schweiz - Italienisch	Weißrussisch

Anzahl: 56

[Esc] Abbruch [Strg+A-Z,1-9,0] Suche

**Hinweis - Sprachen für die Ausgabe der zugeordneten Artikelgruppeninformation:**  
**Zusatztexte:** Die Ausgabe erfolgt in der Sprache des Etiketts.  
**Variablen:** Hier können Sie eine Sprache auswählen (siehe Bild oben).



## 2. Artikelkennzeichen

- ▶ Artikelkennzeichen werden für das detaillierte Gruppieren von Stoffen und Gemischen verwendet. Sie bestehen nicht nur aus dem Gruppennamen, sondern beinhalten auch Optionen zur genaueren Definition (z.B.: Artikelkennzeichen: „Farbe“, mögliche Inhalte: „grün/ blau / rot / gelb“).
- ▶ Artikelkennzeichen helfen bei der Definition von Bereichen für diverse Ausgabeprogramme in den Menüs **[Strg] [1] Drucke und Abfragen** und **[Strg] [2] Dateiausgaben** und dienen auch als Information zu Produkteigenschaften.

- ▶ Artikelkennzeichen können in SDBs und Etiketten verwendet werden.
- ▶ Sie können bis zu 400 Artikelkennzeichen mit jeweils 60 Inhaltsfeldern definieren.

Abk.	Bezeichnung	Typ	Mögliche Inhalte
A/B	acid/base	Max. 1	acid/base
ADD	Additive	Aktivierung	
1234	Artikelkennzeichen - Beispiel	=	Inhalt 1/Inhalt 2/Inhalt 3
COL	Colour	Max. 1	white/grey/yellow/green/blue/red/black/purple/transparent
CUS	Customer	Max. 1	Customer A/Customer B/Customer C
EU	EU Product	Aktivierung	
FARB	Farbe	Max. 1	transparent/weiss/milchig/grau/schwarz/blau/grün/gelb/rot/hellblau/orange/blasslila
ISC	Internal Storage Code	=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
ILC	Interner Lagercode	=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
2	Lagertemperatur	=	Keine Einschränkungen
LM	Lösemittel	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	
4	pH-Wert	Max. 1	Keine Einschränkungen
PGM	Pigment	=	Keine Einschränkungen
SB	Säure / Base	=	Säure/Base
3	scented	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	

Anzahl: 15

[Esc] Abbruch [Einf] Neuanlage Artikelkennzeichen [1-9,0,A-E] Selektion [Strg+A-Z,1-9,0] Suche

Wartung Artikelkennzeichen

Datei Bearbeiten Hilfe (53.1.25)

Artikelkennzeichen   Art: Keine Einschränkungen bei der Selektion

Beachten Sie, dass bei Änderung von erlaubten Werten eventuell bereits zugeordnete Artikelkennzeichen verloren gehen können.

Max. 1 Wert für die Selektion erlaubt

Ja/Nein

Aktiviert

transparent		
weiss		
milchig		
grau		
schwarz		
blau		
grün		
gelb		
rot		
hellblau		
orange		
blasslila		

[Esc] Abbruch

[Strg F4] Alles Löschen

[F5] Sortieren

[Strg F6] Löschen des gesamten Artikelkennzeichens samt aller Inhalte

## 2a. Anlegen eines Artikelkennzeichens

Artikelkennzeichen können Sie auf 2 Arten anlegen:

1. Über **Strg** **4** **Wartung** – *Verschiedene Tabellen – Stoffspezifische Gruppen - Artikelkennzeichen* oder
2. über das Feld **Kennzeichen** in **Wartung Rohstoffe / Zubereitungen**

In beiden Fällen können Sie über **Einf** **g** **Neuanlage Artikelkennzeichen** ein neues Kennzeichen anlegen.

### Übersichtsmaske beim Aufruf über das Feld **Kennzeichen**

Abk.	Bezeichnung	Inhalt	Typ	Mögliche Inhalte
A/B	acid/base		Max. 1	acid/base
ADD	Additive		Aktivierung	
1234	Artikelkennzeichen - Beispiel		=	Inhalt 1/Inhalt 2/Inhalt 3
COL	Colour		Max. 1	white/grey/yellow/green/blue/red/black/purple/transparent
CUS	Customer		Max. 1	Customer A/Customer B/Customer C
EU	EU Product		Aktivierung	
FARB	Farbe		Max. 1	transparent/weiss/milchig/grau/schwarz/blau/grün/gelb/rot/hellblau/orange/blasslila
ISC	Internal Storage Code		=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
ILC	Interner Lagercode		=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
2	Lagertemperatur		=	Keine Einschränkungen
LM	Lösemittel		<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	
4	pH-Wert		Max. 1	Keine Einschränkungen
PGM	Pigment		=	Keine Einschränkungen
SB	Säure / Base		=	Säure/Base
3	scented		<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	

Anzahl: 15

[Esc] Abbruch **[Einf] Neuanlage Artikelkennzeichen** [[Strg -]] oder [Rechtsklick] Wartung Artikelkennzeichen

[1-9,0,A-E] Selektion [Strg+A-Z,1-9,0] Suche

### Übersichtsmaske beim Aufruf über die **Wartungsprogramme**

Abk.	Bezeichnung	Typ	Mögliche Inhalte
A/B	acid/base	Max. 1	acid/base
ADD	Additive	Aktivierung	
1234	Artikelkennzeichen - Beispiel	=	Inhalt 1/Inhalt 2/Inhalt 3
COL	Colour	Max. 1	white/grey/yellow/green/blue/red/black/purple/transparent
CUS	Customer	Max. 1	Customer A/Customer B/Customer C
EU	EU Product	Aktivierung	
FARB	Farbe	Max. 1	transparent/weiss/milchig/grau/schwarz/blau/grün/gelb/rot/hellblau/orange/blasslila
ISC	Internal Storage Code	=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
ILC	Interner Lagercode	=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
2	Lagertemperatur	=	Keine Einschränkungen
LM	Lösemittel	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	
4	pH-Wert	Max. 1	Keine Einschränkungen
PGM	Pigment	=	Keine Einschränkungen
SB	Säure / Base	=	Säure/Base
3	scented	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	

Anzahl: 15

[Esc] Abbruch **[Einf] Neuanlage Artikelkennzeichen** [1-9,0,A-E] Selektion [Strg+A-Z,1-9,0] Suche

## 2a. Anlegen eines Artikelkennzeichens

Tragen Sie in der nächsten Maske die gewünschte **Abkürzung** und **Bezeichnung**, sowie die gewünschten **Inhalte** des Artikelkennzeichens ein. Im Punkt **Art** können Sie den gewünschten Typ des Artikelkennzeichens auswählen:

### ∞ - Unendlichkeitszeichen – Keine Einschränkungen bei der Selektion:

Dies bedeutet, dass Sie beliebig viele Inhalte zuordnen können (maximale Anzahl von Inhaltsfeldern = 60).

### Max. 1 – Max. 1 Wert für die Selektion erlaubt:

Diese Art von Artikelkennzeichen erlaubt Ihnen immer nur ein Inhaltsfeld auszuwählen, auch wenn mehr verfügbar sind. Hiermit können Sie die Artikelkennzeichendetails schneller aktivieren/deaktivieren, da Sie den Artikelkennzeicheninhalt einfach ändern können, anstatt die Inhalte, die Sie nicht haben möchten, deaktivieren zu müssen.

### Ja/Nein:

Mit dieser Art von Artikelkennzeichen haben Sie die 3 Optionen 'Ja', 'Nein' oder 'Nicht gesetzt': 'Nicht gesetzt' deaktiviert das Artikelkennzeichen, während 'Nein' ein 'Nein'-Artikelkennzeichen anzeigt und 'Ja' ein 'Ja'-Artikelkennzeichen anzeigt. Die Option 'Nicht gesetzt' sorgt für Klarheit. Wenn Sie 'Nein' für das Artikelkennzeichen anzeigen möchten, müssen Sie 'Nein' wählen. 'Nicht gesetzt' bedeutet, dass es absichtlich nicht mit 'Ja' oder 'Nein' gekennzeichnet ist.

### Aktivierung – Aktiviert:

Dieses Artikelkennzeichen kann einfach aktiviert, oder deaktiviert werden.

Sie befinden sich in der Wartung der Flags. Wenn Sie die Eingaben für einen Artikel machen wollen, klicken Sie auf die Spalte **Inhalt**

Artikelkennzeichen: 1234 Artikelkennzeichen - Beispiel Art: Keine Einschränkungen bei der Selektion

Beachten Sie, dass bei Änderung von erlaubten Werten eventuell bereits zugeordnete Artikelkennzeichen verloren gehen können.

Max. 1 Wert für die Selektion erlaubt   
Ja/Nein   
Aktiviert

Inhalt	
Inhalt 1	
Inhalt 2	
Inhalt 3	

[Esc] Abbruch  
[Strg F4] Alles Löschen  
[F5] Sortieren  
[Strg F6] Löschen des gesamten Artikelkennzeichens samt aller Inhalte

Abk.	Bezeichnung	Inhalt	Typ	Mögliche Inhalte
AB	acid/base		Max. 1	acid/base
ADD	Additive		Aktivierung	
1234	Artikelkennzeichen - Beispiel		∞	Inhalt 1/Inhalt 2/Inhalt 3
COL	Colour		Max. 1	white/grey/yellow/green/blue/red/black/purple/transparent
CUS	Customer		Max. 1	Customer A/Customer B/Customer C
EU	EU Product		Aktivierung	
FARB	Farbe		Max. 1	transparent/weiss/milchig/grau/schwarz/blau/grün/gelb/rot/hellblau/orange/bleissila
ISC	Internal Storage Code		∞	123/456/789/ABC/DEF/GHI
ILC	Interner Lagercode		∞	123/456/789/ABC/DEF/GHI
2	Lagertemperatur		∞	Keine Einschränkungen
LM	Lösemittel		<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	
4	pH-Wert		Max. 1	Keine Einschränkungen
PGM	Pigment		∞	Keine Einschränkungen
SB	Säure / Base		∞	Säure/Base
3	scented		<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	

Anzahl: 15

[Esc] Abbruch [Einf] Neuanlage Artikelkennzeichen [[Strg -]] oder [Rechtsklick] Wartung Artikelkennzeichen

[1-9,0,A-E] Selektion [Strg+A-Z,1-9,0] Suche

## 2b. Artikelkennzeichen im SDB

Sie können Artikelkennzeichen auch als Ausgabebedingung für Phrasen im SDB verwenden. Diese werden wie Artikelgruppen als **ODER-Bedingung** verknüpft.

Mit Artikelkennzeichen können Sie die automatische Ausgabe einer Phrase sehr exakt definieren.

Unter **Strg 4** **Wartung** – *Sicherheitsdatenblätter – Phrasen - Textbausteine* können Sie einer Phrase über **Eingf** **Bedingungen** Artikelkennzeichen zuordnen.

The screenshot displays the 'Wartung Phrasen (Deutsch)' application. The main window shows a phrase 'Säurebeständigen Fußboden vorsehen.' with a phrase number of 21. A secondary window titled 'Bedingungen und Ausgabeoptionen' is open, showing a list of conditions. The 'Artikelkennzeichen' (Article Identifiers) section is highlighted, and the condition 'Säure / Base: Säure' is selected. A third window, 'Wartung Phrasen (Deutsch) (53.1.25)', is also open, showing a table of conditions. The table has columns for 'Abk.', 'Bezeichnung', 'Inhalt', 'Typ', and 'Mögliche Inhalte'. The row for 'Säure / Base' is highlighted, with 'Säure' in the 'Inhalt' column. The bottom of the screen shows a status bar with various keyboard shortcuts, including '[Eingf] Bedingungen'.

Abk.	Bezeichnung	Inhalt	Typ	Mögliche Inhalte
ILC	Interner Lagercode	123/456/DEF	=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
SB	Säure / Base	Säure	=	Säure/Base
A/B	acid/base		Max. 1	acid/base
ADD	Additive		Aktivierung	
1234	Artikelkennzeichen - Beispiel		=	Inhalt 1/Inhalt 2/Inhalt 3
COL	Colour		Max. 1	white/grey/yellow/green/blue/red/black/purple/transparent
CUS	Customer		Max. 1	Customer A/Customer B/Customer C
EU	EU Product		Aktivierung	
FARB	Farbe		Max. 1	transparent/weiss/milchig/grau/schwarz/blau/grün/gelb/rot/hellblau/orange/blassilla
ISC	Internal Storage Code		=	123/456/789/ABC/DEF/GHI
2	Lagertemperatur		=	Keine Einschränkungen
LM	Lösemittel		<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	
4	pH-Wert		Max. 1	Keine Einschränkungen
PGM	Pigment		=	Keine Einschränkungen
3	scented		<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	

## 2c. Artikelkennzeichen im Etikett

Im Etikett können Sie Artikelkennzeichen über **Zusatztexte** (siehe Beispiel links) und **Variablen** (siehe Beispiel rechts) ausgeben. Für jeden **Zusatztext** wird jeweils ein Artikelkennzeichen bzw. ein Inhaltsfeld eines Artikelkennzeichens ausgegeben. Werden weitere Artikelkennzeichen oder Inhaltsfelder ausgewählt, wird nur das erste ausgegeben.

Phrasenzuordnungen (53.1.25)

Keine Artikelkennzeichenzuordnung	Artikelkennzeichenzuordnung
-	ISC Internal Storage Code
A/B	ILC Interner Lagercode
ADD	2 Lagertemperatur
1234	LM Lösemittel
COL	4 pH-Wert
CUS	PGM Pigment
EU	SB Säure / Base
FARB	3 scented

Nur das erste Artikelkennzeichen wird übertragen.

Artikelkennzeichen: SB Säure / Base (nur die erste Zuordnung wird verwendet)

Erfassung Variablen definition (53.1.25)

1 Bezeichnung Variable - Kennzeichen 3 Laufende Nummer 8

2 Zuordnung Artikelkennzeichen: FARB Farbe

Schrift

4 Type Arial 5 Größe 8 pt 6 Farbe

Texteinstellungen

9 Breite 20 Buchstaben 10 Links 0,00 cm 12 D

11 Oben 4,95 cm

13 Ausrichtung Linksbündig

14 Ausdruck Feldbezeichnung

15 Umbruch nach 0,00 cm (0=kein Umbruch)

16 Gesperrt für Änderungen

17 Feld muss ausgefüllt sein

18 Variablenfeld wird beim Aufruf immer geleert

19 Feld wird nur bei neuen Etiketten befüllt

20 Interne ID für Hintergrunddruck

[Esc] Abbruch

Variablenzuordnung (53.1.25)

Keine Zuordnung Fortlaufende Etikettennummer Zeitstempel Datum Monat/Jahr

Bezeichnung Artikelnummer Nur Hauptartikelnummer Nur Variantenartikelnummer CAS-Nummer EG-Nummer Indexnummer

Barcode Barcode mit ...

Artikelkennzeichen FARB Farbe

Artikelgruppe	Artikelkennzeichen
Zusätzliche physikalisch-/chemische Eigenschaften	
Flammpunkt Siedepunkt Dichte pH-Wert	
Form Farbe Geruch	
WGK VbF Deutschland VbF Österreich	
EU-VOC in g/l EU-VOC in % US-VOC in g/l	
Transportinformation HazChem-Code	
Health Flammability Reactivity	
Übertragenes Feld	
Zusammengesetztes Feld	
Berechnetes Feld	
I → gal gal → L lb → kg kg → lb	
Nummer eines Textbausteines Nummer	
"EG-Kennzeichnung"	

Nur das erste Artikelkennzeichen wird übertragen.

[Esc] Abbruch [1-9,0,A-E] Selektion [Strg+A-Z,1-9,0] Suche

**Hinweis:** Für Artikelkennzeichen können keine Übersetzungen eingetragen werden. Wenn Sie Übersetzungen benötigen, verwenden Sie Artikelgruppen.

**Weitere Informationen bieten die Hilfefunktion und das Handbuch**

**@ [www.dr-software.com](http://www.dr-software.com) - Downloads**